

1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 단톡방에 출석을 확인해 주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check in in your small group chat room for attendance.
2. 오늘 예배와 친교 후에 볼티모어 홈리스 아웃리치를 나갑니다. 살람 센터 도네이션 물품도 같이 가지고 갑니다. There is a Baltimore Homeless Outreach today after worship and fellowship. We will also take the donation items to the Salaam Center.
3. 이번 주 수요일(4/2) 오후 8 시에 온라인으로 수요성경공부(자유 의지에 관하여)가 있습니다. The Wednesday Bible Study (4/2, 8pm) will be on "Of Free Will".
4. 사역 일정 Ministry Schedule
  - 1) 4/6: 4 월 기도모임 The April Prayer Meeting



주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
예배로의 부름	시편 Psalm 1:1-2	Call to Worship
찬양		Praise
*찬송	26(통 14) 구세주를 아는 이들 Praise the Savior, Ye Who Know Him	Hymn*
*신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith*
회개 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	고린도전서 1 Corinthians 2:13-14	Assurance of Pardon
찬송	254(통 186) 내 주의 보혈은 I Hear Thy Welcome Voice	Hymn
기도		Prayer
성경봉독	창세기 Genesis 1:1-5	Scripture Reading
설교	“하나님은 빛이시라” “God Is Light”	Sermon
*찬송	379(통 429) 내 갈 길 멀고 방은 깊은데 Lead, kindly Light	Hymn*
*축도		Benediction*

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723  
온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이 주일학교 Children's Sunday School: 10:00 AM (다음 주 부터 9:30 AM next week)  
주일예배 The Lord's Day Worship: 10:45 AM  
수요성경공부 Wednesday Bible Study: 8 PM  
장년주중소그룹 Adult Small Group: 매월 셋째 주 Every Third Week of the Month

웹사이트 Website: [www.cpchurchmd.org](http://www.cpchurchmd.org)

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: [dongwoo17@gmail.com](mailto:dongwoo17@gmail.com), 410-705-5272

우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 조직 교회입니다.  
Covenant Presbyterian Church of Maryland is a particular church of Korean Capital  
Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): [pcakcp.net](http://pcakcp.net).

\* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 예배 전에 헌금함에 넣어주세요. Please give offering into the box before the worship.

†† English translation is provided on-site through a translation receiver or online at  
[www.mixlr.com/cpcmdenglish](http://www.mixlr.com/cpcmdenglish).

## 사도신경 The Apostles' Creed

전능하사 천지를 만드신 하나님 아버지를 내가 믿사오며,

그 외아들 우리 주 예수 그리스도를 믿사오니,  
이는 성령으로 잉태하사 동정녀 마리아에게 나시고  
본디오 빌라도에게 고난을 받으사  
십자가에 못박혀 죽으시고  
장사한 지 사흘 만에 죽은 자 가운데서 다시 살아 나시며,  
하늘에 오르사, 전능하신 하나님 우편에 앉아 계시다가,  
저리로서 산 자와 죽은 자를 심판하러 오시리라.

성령을 믿사오며,  
거룩한 공회와, 성도가 서로 교통하는 것과,  
죄를 사하여 주시는 것과,  
몸이 다시 사는 것과 영원히 사는 것을 믿사옵나이다. 아멘

I believe in God the Father Almighty, Maker of heaven and earth:

And in Jesus Christ his only Son, our Lord;  
who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary,  
suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; he descended into hell;  
the third day he rose again from the dead;  
he ascended into heaven, and sitteth at the right hand of God the Father Almighty;  
from thence he shall come to judge the quick and the dead.

I believe in the Holy Spirit; the holy catholic church;  
the communion of saints; the forgiveness of sins;  
the resurrection of the body; and the life everlasting. Amen.

## 설교 노트 Sermon Notes

창세기 Genesis 1:1-5 “하나님은 빛이시라 God Is Light”

1. 태초에 천지를 창조하신 분은 누구신가? In the beginning, who created the heavens and the earth? (1)
2. 하나님이 천지를 창조하셨을 때, 땅은 어떠했고 흑암은 어디에 있고, 하나님의 영은 무엇을 하고 계셨는가? When God created the heavens and the earth, how was the earth, and where was darkness, and what was the Spirit of God doing? (2)
3. 하나님께서는 무엇이 있으라 하셨는가? What did God call into being? (3)
4. 하나님께서는 빛에 대해 무엇이라 말씀하시고, 어떻게 하셨는가? What did God say about light and what did he do with it? (4)
5. 하나님께서는 빛과 어둠을 무엇이라 부르셨는가? What did God call light and darkness? (5)
6. 하나님은 어떤 분이신가? What kind of God is God? (요한일서 1 John 1:5)
7. 하나님은 우리를 구원하실 때 어떤 일을 하셨는가? When God saved us, what did he do? (골로새서 Colossians 1:13)

적용 질문 Question for Application:

나는 요즘 빛 가운데 살고 있는가, 어둠 가운데 살고 있는가? Where am I living these days, in light or in darkness?